



## Anleitung | User Guide


### Spezial-Abmantelungszange Special Cable Stripper BKZ No. 50000


 Spezial-Absetzwerkzeug für Breitbandkabel der Telekom mit Arbeitsbereich bis max. 18,0 mm Ø. Klingen austauschbar. Anwendungsbereich: geeignet für KxKs-iKx, -nKx, -qKx. Die Zange entfernt in 3 einfachen Arbeitsschritten sowohl die äußere Isolation als auch die darunter liegende Kupferummantelung.

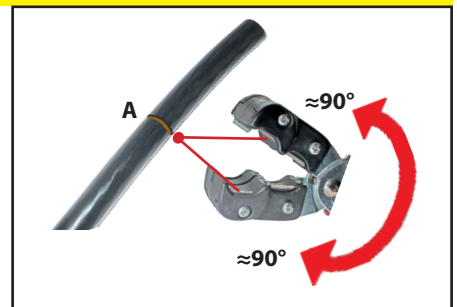
 Special Wire Stripper for telecommunication broadband cables up to 18 mm Ø. Exchangeable blades. Suitable for e. g. KxKs-iKx, -nKs, -qKs. To dismantle in 3 simple steps the outer sheathing as well as the copper shielding below.




#### A


 **Rundschnitt:**  
Abisolierstelle definieren (A), dort Schneiden der vorderen Halbschalen anlegen und Zange mit leichtem Druck um jeweils 90° in beide Richtungen um das Kabel drehen, um einen kompletten Rundschnitt zu erstellen.

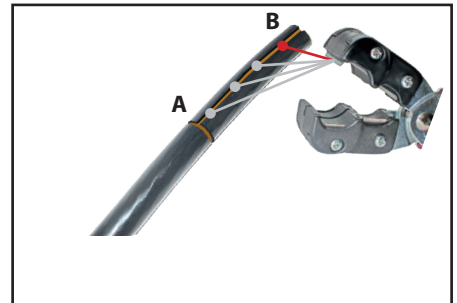
 **Round cut:**  
Define point of dismantling (A), position cutting blades in front half pipe section and move stripper with light pressure about 90° in both directions around the cable to produce a complete round cut.




#### A


 **Anschließender Längsschnitt:**  
Drücken Sie das vordere Quermesser ab dem Kabelende (B) in mehreren Schritten in Richtung Rundschnitt ein, um einen kompletten Längsschnitt zu erzeugen. Nach Erreichen des Rundschnitts (A) setzen Sie die Zangen nicht ab, sondern ziehen die geschnittene Isolation mit der Zange ab.

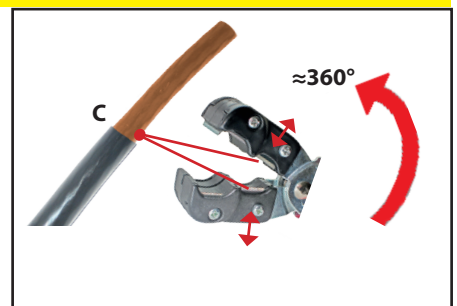
 **Following longitudinal cut :**  
Squeeze front transverse blade into insulation in several steps, starting at cable end (B). After reaching the round cut (A), keep plier in position and tear off insulation with the tool.



#### A

 **Entfernen des Kupfermantels:**  
Legen Sie das Kabel an der entsprechenden Stelle (C) in die inneren Halbschalen der Zange ein und bewegen die Zange unter ständigem Öffnen und Schließen mit leichtem Druck einmal rund um das Kabel. Achten Sie darauf, dass die Zange dabei vertikal und horizontal rechtwinklig zum Kabel angesetzt wird.

 **Dismantling the copper shielding:**  
Insert cable at the cutting position (C) into the inner half pipe section and move the tool under repeating closing and opening with light pressure 1 turn around the cable. Take care that the plier is positioned vertically and horizontally in a right angle to the cable.



 **Warnhinweis: Nicht für Arbeiten an oder in der Nähe unter elektrischer Spannung stehender Teile!**

 **Warning: Never use tool on or near live electrical circuits!**